

Biuletyn

Rady Dzielnicy III



NR 5/2013 (grudzień)

egzemplarz bezpłatny

ISSN 1509-1708

Drodzy Mieszkańcy, Mili Sąsiedzi, Szanowni Państwo!

Życzymy Wam spokojnych i wesołych Świąt Bożego Narodzenia, pełnych miłości i radości, będących czasem spotkań i odpoczynku, a także szczęścia, pomyślności i samego dobra w Nowym 2014 Roku.

Radni Dzielnicy III Prądnik Czerwony



Fot. Mateusz Drożdż

Park Osiedlowy

Drodzy Mieszkańcy!

Ostatnio ukazał się w prasie artykuł dotyczący terenu parku przy ul. Powstańców, a dotyczący braku jego oświetlenia. W artykule tym jeden z członków Rady Dzielnicy III błędnie usytuował ten park przy ul. Strzelców. Podawał on również niekompletne i nieprawdziwe informacje dotyczące jego oświetlenia.

Wyjaśniam, iż teren ten mieści się przy ul. Powstańców, a montowane tam lampy częściowo już są lub będą w najbliższym czasie podłączone do prądu. Wykonane już zostały korytka pod kable, a podłączenie sfinansowała Spółdzielnia Mieszkaniowa „Prądnik Czerwony” na wniosek swojego prezesa Wiesława Kuczka.

Dodam też, iż Spółdzielnia Mieszkaniowa „Prądnik Czerwony” uczestniczyła we wszystkich uzgodnieniach dotyczących tego terenu. Park ten jest finansowany w cyklu dwuletnim, a inwestorem zastępczym jest Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie. Wszystkie prace zostaną ukończone w przyszłym roku. Całkowity koszt inwestycji wyniesie 754 tys. zł.

Po telefonach od mieszkańców jesteśmy przekonani, że decyzja dotycząca budowy tego parku była bardzo słuszna, a zamontowane tam urządzenia będą służyć wszystkim okolicznym mieszkańcom właściwie i stosownie do celu przeznaczenia.

Z poważaniem,

Tomir Myśliborski
Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy III Prądnik Czerwony

Lekcje muzealne na wystawie „W bój lećmy zwyciężać..” w Muzeum Historycznym Miasta Krakowa poświęconej 150. rocznicy wybuchu powstania styczniowego



Fot. Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Mateusz Drożdż

150 lat po powstaniu

Osiem lekcji muzealnych w Muzeum Historycznym Miasta Krakowa dla młodzieży szkolnej z samorządowych szkół podstawowych i zespołów szkół ogólnokształcących z Rakowic, Olszy i Prądnika Czerwonego to wrześniowe działania naszej Rady Dzielnic III w roku 150-lecia powstania styczniowego. Przedstawiamy je w fotogalerii na str. 2. Wcześniej wsparliśmy renowację nagrobków dawnych powstańców na cmentarzu Rakowickim, zaprosiliśmy do naszych szkół wystawę poświęconą powstaniu oraz zorganizowaliśmy konkurs poświęcony krakowskim wątkom w tych wydarzeniach. Pisaliśmy o tym we wcześniejszych „Biuletynach”, nasze działania zauważył także „Dziennik Polski”.

W konkursie udział wzięło kilkanaście osób, w lekcjach - prawie dwieście, a z wystawą zapoznano

się przynajmniej kilkuset uczniów przy okazji lekcji szkolnych prowadzonych wśród eksponatów. Tylu osobom udało się przybliżyć, przypomnieć i przedstawić wątki polskiego tragicznego, ale i bohaterskiego zrywu niepodległościowego, który mimo braków broni i zaopatrzenia oraz konieczności prowadzenia działań w konspiracji i partyzantce przez kilkanaście miesięcy trzymał w szachu najpotężniejszą armię ówczesnego świata.

Cieszę się, że mogłem swoimi działaniami przyczynić się do przybliżenia tej tematyki młodzieży i dorosłym, a moją inicjatywę w tym zakresie poparli radni Dzielnic III, za co moim Koleżankom i Kolegom z Rady niniejszym dziękuję, a zwłaszcza szczególnie mocno zaangażowanej w temat radnej Małgorzacie Janiec.

Mateusz Drożdż

Członek Zarządu

Rady Dzielnic III Prądnik Czerwony



Powstańcze kosa na wystawie w Muzeum Historycznym Miasta Krakowa. Fot. Mateusz Drożdż

Redakcja „Biuletynu Rady Dzielnic III”:

Tomir Myśliborski – redaktor naczelny, **Mateusz Drożdż** – redaktor prowadzący, **Piotr Skowron** – sekretarz redakcji i redaktor techniczny. Gazeta jest redagowana kolektywnie przez radnych tworzących Komisję Informacji i Łączności z Mieszkańcami pod przewodnictwem **Pawła Wójcika**

Druk: Digital Art Studio, www.digitalartstudio.pl

Teksty w wersji elektronicznej można składać osobiście na nośnikach (dyskietki, płyty) w siedzibie Rady Dzielnic III przy ul. Naczelna 12, 31-421 Kraków, wysłać pocztą tradycyjną na ten adres lub przesyłać pocztą elektroniczną na adres: dzielnica3@um.krakow.pl. Redakcja zastrzega sobie prawo do edycji nadesłanych materiałów i dokonywania skrótów. Przysłanych materiałów Redakcja nie zwraca.

Radni Dzielnic III publikują w „Biuletynie” nieodpłatnie i taką samą formę Redakcja „Biuletynu” może zaproponować innym autorom artykułów lub zdjęć.

Przekazano do druku: grudzień 2013 roku

Nakład: 8000 egzemplarzy

DYŻURY W SIEDZIBIE RADY DZIELNICY III PRĄDNIK CZERWONY

ul. Naczelna 12, 31-421 Kraków
telefon i faks: 12 412 49 13
e-mail: dzielnica3@um.krakow.pl
www.dzielnica3.krakow.pl

TOMIR MYŚLIBORSKI

Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnic III Prądnik Czerwony
We wtorki w godz. 17.00 – 18.00
e-mail: tomiro@tlen.pl

DANIEL WIŚNIEWSKI

Wiceprzewodniczący Rady i Zarządu

AGNIESZKA JASIÓWKA

Członek Zarządu Dzielnic

MACIEJ KALEMBA

Członek Zarządu Dzielnic

MATEUSZ DROŹDŹ

Członek Zarządu Dzielnic

Jednoosobowe dyżury wymienne
Członków Zarządu
w czwartki w godz. 18.00 – 19.00,
informacja szczegółowa w biurze
telefon: 12 412 49 13

ANNA WANTUCH

Przewodnicząca Komisji Spraw Społecznych
w poniedziałki w godz. 10.00 – 11.00

STANISŁAW SKRZYŃSKI

Przewodniczący Komisji Infrastruktury
w pierwsze poniedziałki miesiąca
w godz. 17.00 – 18.00

PIOTR MAJAK

Przewodniczący Komisji ds. Funduszy Unii Europejskiej
we wtorki w godz. 17.00 – 18.00
e-mail: piomaj@gmail.com

DARIUSZ WICHER

Przewodniczący Komisji Zdrowia
w pierwsze środy w godz. 17.00 – 18.00

PAWEŁ WÓJCİK

Przewodniczący Komisji Informacji i Łączności
z Mieszkańcami
w środy w godz. 17.00 – 18.00

BIURO RADY DZIELNICY

Poniedziałki, wtorki, środy i piątki
w godz. 10.00 – 13.00
telefon i faks: 12 412 49 13
e-mail: dzielnica3@um.krakow.pl
www.dzielnica3.krakow.pl

**Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnic III Prądnik Czerwony nie ponosi
odpowiedzialności za nieobecność radnych
na wyznaczonych przez nich dyżurach.**

Remonty chodników

Spotkałem ostatnio kilku mieszkańców naszej Dzielnicy, którzy zapytali mnie, kto i za czyje pieniądze dokonał remontów kilku chodników, jak również na czyj wniosek te remonty wykonano.

Informuję więc, iż członkowie Rady Dzielnicy III o takich potrzebach wiedzieli, lecz zawsze brakowało na te remonty środków. W tym roku pozostały nam środki po przetargach. Na zorganizowanie następnych przetargów nie było już czasu, aby je zorganizować i prace remontowe zostały wykonane przez tzw.

firmy utrzymaniowe, a zakresy robót ustaliła Rada Dzielnicy.

Ze względu na fatalny stan wielu chodników na Olszy i na os. Wiśniowa zdecydowaliśmy się wskazać tamtejsze ciągi piesze do remontów. Najdłuższy chodnik został wyremontowany przy ul. Bosaków po obu stronach ulicy. Remonty wykonano również przy ul. Celarowskiej 16 i możemy uznać, iż w rejonie tej ulicy chodniki przed blokami mają Państwo wyremontowane.



Dziura w chodniku przy jednej z ulic na terenie naszej Dzielnicy. Fot. Mateusz Drożdż

Place zabaw

Plac zabaw przy ul. Celarowskiej 20-22 zostanie w przyszłym roku odsunięty od bloków w kierunku rzeki Białuchy. W czerwcu 2013 roku zorganizowałem spotkanie w celu omówienia tematu i przygotowania dokumentacji projektowej. W miesiącach jesiennych opiniowaliśmy projekt dotyczący przesunięcia tego ogródka, a stosowna uchwała została podjęta jednogłośnie. Prace modernizacyjne wykonane będą w przyszłym roku. Place zabaw muszą istnieć, ale hałas „wytwarzany” przez najmłodszych musi być jak najmniejszy. W przypadku braku spełnienia tego

założenia powinno się w trosce o ludzi starszych taki hałas niwelować np. poprzez odsunięcie placu zabaw od budynków. W tym przypadku przyjęliśmy takie właśnie rozwiązanie.

Na placu zabaw przy ul. Miechowity 15a wymieniliśmy nawierzchnię pod urządzeniami. Jest to bezpieczna nawierzchnia poliuretanowa, spełniająca wszelkie normy. W miarę dostępnych środków będziemy wymieniać na wszystkich placach zabaw nawierzchnie na taką.

Podsumowując obecny rok 2013 uważam, iż był on udany. Zostało wykonanych wiele inwestycji. Środki, jakimi Rada Dzielnicy dysponuje, są niewielkie, lecz skutecznie i celowo wydatkowane.

Dodać należy, iż dużą pomoc otrzymujemy ze strony Rady Miasta Krakowa, a zwłaszcza radnego Dominika Jaśkowca, który swoją pracą oraz zgłaszanymi wnioskami pozyskał już i ciągle pozyskuje środki z budżetu miasta na naszą Dzielnicę. Za to w imieniu Mieszkańców i Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony bardzo dziękuję.

Tomir Myśliborski
Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy III Prądnik Czerwony



Plac zabaw przy ul. Miechowity 15a. Fot. Mateusz Drożdż

Przy ul. Młyńskiej 11 został wyremontowany chodnik od przejścia dla pieszych aż do końca bloku. Remont chodnika przy ul. Lublańskiej 22 od strony alejek pozwoli Państwu wygodnie poruszać się pomiędzy blokami, jak również ułatwi dojście do kompleksu handlowo-usługowego „Meteor”. Wykonano również remont chodnika łączącego ul. Ułanów z ul. Akacją po stronie jednostki wojskowej. Ostatnim odcinkiem remontowanym był chodnik pomiędzy blokami przy ul. Miechowity – wyremontowany został chodnik od bloku nr 1 do bloku nr 5, jak również chodnik od parkingu wzdłuż bloku nr 1 do bloku nr 3.

Chciałbym dodać, że jeszcze w tym roku będzie wyremontowany chodnik przed blokiem nr 1 przy ul. Miechowity. Wytypowane chodniki nie były remontowane od ponad 40 lat.

Firmy remontujące te chodniki wykonały prace remontowe sprawnie, szybko i bardzo fachowo. Jestem przekonany o zasadności remontu wyżej wymienionych chodników. Liczę na to, że spacer i poruszanie się po tych chodnikach będzie dla Państwa komfortowy, a nie jak do tej pory brodzeniem po wodzie, błocie i dziurach. W przyszłym roku również postaramy się, aby jak największa liczba chodników w fatalnym stanie zniknęła i została zastąpiona nowymi trotuarami. W imieniu Rady Dzielnicy III życzę Państwu miłego korzystania z tych ciągów pieszych.

Tomir Myśliborski
Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy III Prądnik Czerwony

Tak to widzę...

Szanowni Państwo,

Kraków to duże miasto, a duże miasta mają dużo problemów. Kraków też. Bezpieczeństwo, smog, korki, wywóz śmieci – to znane nam wszystkim bolączki dotyczące naszego miasta. Rolą Rady Miasta Krakowa jest dostrzeganie i rozwiązywanie problemów oraz zapobieganie niekorzystnym procesom. Chcemy poprawiać komfort życia mieszkańców, a także zwiększać atrakcyjność Krakowa. Realizacji tych celów służy szeroki wachlarz działań podjętych przez RMK. Współpracując z prezydentem Krakowa, władzami województwa oraz wieloma innymi podmiotami możemy znacznie bardziej efektywnie działać na rzecz rozwoju naszego miasta. Wiele efektów naszej wspólnej pracy jest widocznych wokół nas – jestem przekonany, że wkrótce będziecie Państwo mogli ich dostrzec jeszcze więcej.

Z poważaniem,

Bogusław Kośmider
Przewodniczący Rady Miasta Krakowa.
e-mail: boguslaw.kosmider@gmail.com
www.kosmider.krakow.pl

Przepust pod ul. Dobrego Pasterza będzie przebudowany

Wszyscy pamiętamy brzemienne w skutkach wylewy potoku Sudół Dominikański (Rozrywka) w latach 2010 i 2013. Tuż po pierwszym zalaniu osiedla interweniowałem u Prezydenta Miasta Krakowa w sprawie przebudowy feralnego przepustu znajdującego się pod ul. Dobrego Pasterza. W mojej opinii, jak też w opinii wielu specjalistów, bezpośrednią przyczyną zalania rejonu ulic Majora i Łepkowskiego była zbyt mała szerokość rur, przez które przepływa potok pod ul. Dobrego Pasterza. Niestety, na moją interpelację z lutego 2011 r. otrzymałem odpowiedź, iż nie jest to prawda: „Stwierzenie Pana Radnego, jakoby bezpośrednią przyczyną zalania Prądnika Czerwonego był zbyt mały przekrój rur w przepuście drogowym znajdującym się pod ul. Dobrego Pasterza, nie oddaje w pełni stanu faktycznego”. Urzędnicy wskazywali na konieczność budowy dwóch inwestycji: zbiornika retencyjnego Węgrzce oraz tzw. kanału ulgi kierującego nadmiar wody do rzeki Białuchy.

Nie chcąc czekać kolejne lata na realizację powyższych planów zaproponowałem Radzie Miasta Krakowa przyjęcie uchwały zobowiązującej Prezydenta Miasta Krakowa do prowadzenia działań na rzecz ochrony przeciwpowodziowej zlewni potoku Sudół poprzez poprawę regulacji koryta potoku oraz przebudowę przepustu pod ul. Dobrego Pasterza. Ponadto Rada Miasta Krakowa na mój wniosek wystąpiła z rezolucją do Marszałka Województwa Małopolskiego o przyspieszenie prac nad budową zbiornika „Węgrzce” (będzie on realizowany obok zbiornika w Bieżanowie na rzece Serafie).

Powyższe działania, jak też kolejny wylew Sudółu sprawiły, że podległy Prezydentowi Miasta Krakowa Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie zmienił zdanie i w odpowiedzi na moją kolejną interpelację z sierpnia 2013 r. stwierdzono, co następuje: „ZIKiT podjął rozmowy z autorami komputerowego modelowania ciekłu na potrzeby koncepcji odwodnienia miasta, w celu wyjaśnienia zasadności (...) zwiększenia przepustowości przepustu przy ul. Dobrego Pasterza. Z wstępnych ustaleń wynika, że przebudowa kanału (przepustu) będzie niezbędna”.

Zmiana stanowiska przez ZIKiT pomogła wprowadzić do budżetu miasta Krakowa na lata 2013-2014 przebudowę przepustu pod ul. Dobrego Pasterza. Rada Miasta Krakowa przyjęła stosowne zmiany w budżecie 9 października 2013 r. Przekrój rur będzie poszerzony i dostosowany do szerokości przepustu znajdującego się pod ul. Lublańską. To rozwiązanie wyeliminuje wąskie gardło, jakim jest przejście potoku Sudół Dominikański (Rozrywka) pod ulicą Dobrego Pasterza. Jeżeli nie będzie odwołań, ani innych opóźnień, pozwolenie wodno-prawne na realizację przebudowy przepustu powinno być wydane do końca tego roku, a pozwolenie na budowę w kwietniu 2014 r. Prace przy przebudowie przepustu rozpoczną się niezwłocznie po uzyskaniu prawomocnych decyzji administracyjnych.

25 listopada 2013 r. Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie rozstrzygnął przetarg na opracowanie dokumentacji projektowej

i uzyskanie decyzji administracyjnych niezbędnych do rozpoczęcia przebudowy przepustu. Zwycięzcą przetargu okazała się pracownia projektowa mgr inż. Michał Rej, która za kwotę 36 000 zł brutto będzie musiała wykonać pełny zakres prac projektowych w tym: wykonać inwentaryzację istniejącego przepustu okularowego 2 x 150 cm na długości 75 mb, dokonać inwentaryzacji budynków i urządzeń kolidujących lub zlokalizowanych w bezpośrednim sąsiedztwie istniejącego przepustu, przeprowadzić analizę w zakresie światła przepustu z uwzględnieniem potrzeb wynikających z opracowanej koncepcji odwodnienia miasta Krakowa, obowiązujących warunków technicznych dla tego typu budowli oraz maksymalnych warunków przepływu wody w zururowanej części dolnego odcinka potoku, określić szacunkowe koszty przebudowy przepustu, opracować projekt budowlany i wykonawczy przebudowy przepustu w ciągu potoku Sudół Dominikański pod ul. Dobrego Pasterza w Krakowie, do parametrów zapewniających bezpieczny przepływ wód o długości około 75 mb, opracować projekt odcinkowej regulacji potoku Sudół Dominikański w zakresie umożliwiającym właściwe zagłębienie i spadek przepustu, wraz z zapewnieniem nieskrępowanego przepływu wody oraz uzyskać pozwolenie wodno-prawne i pozwolenie na budowę.

Dominik Jaśkowiec
Radny Miasta Krakowa
 e-mail: dominikjaskowiec@interia.pl



Zalana ul. Majora. Fot. Jerzy Magiera

Święto Niepodległości w Przedszkolu nr 12

Ten szczególny dzień świętuje się na różne sposoby. Budynki przystrojone flagami, patriotyczne akademie, kwiaty składane pod pomnikami



Obchody Święta Niepodległości w Przedszkolu nr 12.
Fot. Przedszkole nr 12

legionistów, pochody, uroczysta zmiana wart pod grobami nieznanego żołnierza, kotyliony na naszych ubraniach, manifestacje, ale także biegi sportowe to nieliczne z wielu form obchodzenia tego święta.

Tak, jak każdy Polak, my w Samorządowym Przedszkolu nr 12 „Zaczarowana Dorożka” też uczciliśmy ten niezwykle dzień. Już 8 listopada przed południem wszystkie dzieci w odświętnych, galowych strojach wzięły udział w przepięknej lekcji historii przygotowanej przez wychowawców grup i przedszkolaki. Na samym wstępie dzieci mogły poznać postać Józefa Piłsudskiego nierozwalnie związanego właśnie z tym świętem. Następnie przybliżono przedszkolakom znaczenie symboli narodowych zaczynając od orła białego oraz legendy o Lechu, Czechu i Rusie. Następnie poczet sztandarowy składający się z najstarszych dzieci wniósł uroczysto flagę, przy której z należytą powagą odśpiewaliśmy hymn państwowy, poznając

znaczenie oraz symbolikę koloru białego i czerwonego znajdującego się na naszej fladze. Wszystkie przedszkolaki z ogromnym zaciekawieniem słuchały opowieści przerywanych interesującymi filmami i slajdami dotyczącymi historii naszej ojczyzny. Dzieci wspólnie zaśpiewały pieśni patriotyczne, które poznawały przez ostatni tydzień. Nawet nasze najmłodsze przedszkolaki nauczyły się przepięknego wiersza, który jest znany każdemu dziecku już od najmłodszych lat – „Katechizm polskiego dziecka”.

Na zakończenie uroczystości poczet sztandarowy umieścił flagę na drzewcu przed przedszkolem. Wszystkie przedszkolaki przy dźwiękach muzyki poważnej naszego wielkiego polskiego pianisty, kompozytora, działacza niepodległościowego, patrioty i jednocześnie polityka Ignacego Jana Paderewskiego rozeszły się do sal, aby tam nadal radować się tym szczególnym świętem. Dzieci słuchały „Pieśni Legionów Polskich” oraz wykonywały chorągiewki, kolorowały mapy Polski oraz godła, jak i ćwiczyły się w wykonywaniu kotylionów.

Dzień ten z pewnością pozostanie w pamięci naszych przedszkolaków na długo, czego dowodem jest niosąca się po holu przedszkolnym „Pieśń Legionów” śpiewana spontanicznie przez dzieci, mimo iż święto już minęło.

Edyta Kurnik

Barbara Różycka

**Samorządowe Przedszkole nr 12
„Zaczarowana Dorożka”**

Każdy ma coś, co może podarować...

„Dlaczego pomagamy innym?” – takie pytanie często padało podczas klasowych godzin z wychowawcami. Na początku zawsze okazywało się, że odpowiedzi są proste: „Chętnie pomagam mojej przyjaciółce. Kiedy nie ma jej w szkole, pożyczam jej zeszyty, bo wiem, że będzie mogła liczyć na to samo...”. A gdyby tak spróbować inaczej? „Chętnie pomagam mojej przyjaciółce, bo lubię, kiedy się uśmiecha?”

Matka Teresa z Kalkuty mówiła: „Nigdy nie poznamy całego dobra, jakie może dać zwykły uśmiech” – my postanowiliśmy spróbować poczuć choć małą

częstkę tego dobra. Pomyśleliśmy, że każdy ma coś, co może podarować bezinteresownie, z potrzeby serca i tak narodziła się idea naszego szkolnego wolontariatu.

W listopadzie 2011 roku nauczyciele z naszej szkoły nawiązali współpracę ze Specjalnym Ośrodkiem Szkolno – Wychowawczym nr 3 w Krakowie, w ramach której uczniowie klas piątych i szóstych pod opieką Elżbiety Grządziel i Barbary Pogody prowadzą wolontariat w tamtejszym przedszkolu.

Zaangażowani uczniowie raz w tygodniu uczestniczą w spotkaniach

integracyjnych, w czasie których zajmują się wychowankami ośrodka. Dzieci nie tylko spędzają wspólnie czas na zabawie, spacerach, ale ich zadaniem jest również pomoc w codziennych czynnościach, takich jak karmienie, czy rehabilitacja. Nasi uczniowie są także współorganizatorami

impresji, odbywających się w SOSW – andrzejek, jasełek, balu karnawałowego, czy Pikniku Rodzinnego.

Uczniowie SOSW już dwukrotnie gościli w naszej Szkole. Druga wizyta połączona była z wystawieniem spektaklu wielkanocnego, który wychowankowie ośrodka przygotowali wspólnie z naszymi uczniami. W wolontariat zaangażowani są również nauczyciele naszej Szkoły oraz rodzice uczniów. Zawsze służą pomocą przy organizacji spotkań i imprez okolicznościowych.

Nasi uczniowie chętnie uczestniczą w wolontariacie. Teraz na pytanie: „Dlaczego pomagasz innym?” odpowiadają: „Pomagam, bo sprawia mi to radość”, „Jeżdżę tam szczególnie dla tych dzieci, aby się z nimi pobawić, żeby nie czuły się samotnie”. Bezinteresowna pomoc, jaką służą niepełnosprawnym dzieciom, daje im wiele satysfakcji. Udział w wolontariacie uczy cierpliwości, zrozumienia dla drugiego człowieka, a zwłaszcza człowieka chorego. Nasi uczniowie wiedzą, że największą nagrodą za ich czas i poświęcenie jest uśmiech dziecka, bo „Nigdy nie jest tak, żeby człowiek, czyniąc dobrze drugiemu, tylko sam był dobroczyńcą. Jest równocześnie obdarowany, obdarowany tym, co ten drugi przyjmuje z miłością”.

Elżbieta Grządziel

Anna Stolarska

nauczyciele SP nr 64 w Krakowie



Wspólna akademie wielkanocna. Fot. Szkoła Podstawowa nr 64

Dzielnicowe Biegi Przełajowe

23 października 2013 roku na terenie Zespołu Szkół nr 1 im. św. Rafała Kalinowskiego przy ul. Ułanów oraz w Parku Lotników Polskich przy al. Jana Pawła II odbyły się Biegi Przełajowe Szkół Gimnazjalnych i Ponadgimnazjalnych o Mistrzostwo Dzielnicę III Prądnik Czerwony. W zawodach wzięła udział młodzież z Gimnazjum nr 11, XXIII Liceum Ogólnokształcącego i Zespołu Szkół nr 1. Uczniowie konkurowali w kategoriach wiekowych gimnazjum i szkoła ponadgimnazjalna oraz w podziale – chłopcy i dziewczęta.

Zawody otworzył przewodniczący Rady Dzielnicę III Prądnik Czerwony Tomir Myśluborski Rywalizacja we wszystkich czterech biegach była bardzo zacięta i o miejscach na podium decydowały często sekundy. Nagrody i dyplomy dla zwycięzców poszczególnych kategorii wręczył dyrektor Zespołu Szkół nr 1 Wiesław Mroszczyk, który pogratulował wszystkim uczestnikom imprezy sportowej postawy i zachęcił ich do liczego udziału w kolejnych sportowych imprezach.

Jacek Małek
Nauczyciel WF
Zespół Szkół nr 1



Wyniki Dzielnicowych Biegów Przełajowych

Dziewczęta – Gimnazjum

- | | |
|---------------------|------------|
| 1. Weronika Gambuś | Gim. nr 11 |
| 2. Alicja Chmielarz | Gim. nr 11 |
| 3. Klaudia Gorczyca | Gim. nr 11 |

Dziewczęta – Szkoły Ponadgimnazjalne

- | | |
|--------------------|---------|
| 1. Magdalena Dyląg | ZS nr 1 |
| 2. Edyta Tarko | ZS nr 1 |
| 3. Karolina Pałka | ZS nr 1 |

Chłopcy – Gimnazjum

- | | |
|---------------------|------------|
| 1. Korneliusz Rybko | Gim. nr 11 |
| 2. Jakub Dąbrowski | Gim. nr 11 |
| 3. Daniel Piątek | Gim. nr 11 |

Chłopcy – Szkoły Ponadgimnazjalne

- | | |
|--------------------|---------|
| 1. Michał Gorączko | ZS nr 1 |
| 2. Jakub Sikora | ZS nr 1 |
| 3. Adam Kania | ZS nr 1 |



Fot. Zespół Szkół nr 1

Sprostowanie

Chochlik drukarski sprawił, że w listopadowym numerze „Biuletynu Rady Dzielnicę III” błędnie zostało opisane zdjęcie opublikowane na str. 7, ilustrujące artykuł „Wakacyjna akademii piłki nożnej”. Zamieszczona fotografia nie pochodzi z archiwum KS Prądniczanka, jak omyłkowo zostało podane, lecz z archiwum Coerver Coaching Polska. Za pomyłkę serdecznie przepraszamy.

Redakcja

Rada w pracy

W czasie listopadowej sesji Rada Dzielnicy III podjęła 12 uchwał.

Rada Dzielnicy III podjęła następujące decyzje finansowe:

- w ramach zadań powierzonych w zakresie tworzenia, modernizacji i utrzymania ogródków jordanowskich oraz zieleńców i skwerów wraz z małą architekturą na 2014 r. postanowiła przyjąć następującą listę rankingową zadań:

- * „Bieżące utrzymanie skwerów i ogródków jordanowskich”,
- * „Budowa integracyjnego ogródka jordanowskiego wraz z zagospodarowaniem skweru przy ul. Ślicznej/Meissnera”,
- * „Modernizacja ogródków jordanowskich wg wskazań Dzielnicy”,
- * „Poprawa infrastruktury komunalnej (w tym remonty chodników) w rejonie ogródków jordanowskich wg wskazań Dzielnicy”,
- * „Opracowanie dokumentacji modernizacji ogródków jordanowskich wg wskazań Dzielnicy”,
- * „Pielęgnacja, wycinka i dosadzenia zieleni niskiej i wysokiej oraz koszenie traw wg wskazań Dzielnicy”
- * „Doposażenie ogródków jordanowskich wg wskazań Dzielnicy”,
- * „Dostawianie ławek, koszy na śmieci oraz koszy na psie odchody wg wskazań Dzielnicy”;

- dokonała korekty uchwały dot. ustalenia zadań do realizacji w ramach zadań powierzonych na prace remontowe dróg i chodników oraz na budowę i modernizację ulic lokalnych wraz z oświetleniem na 2014 r.:

- * w zakresie prac remontowych dróg i chodników na ostatnie miejsce wprowadziła zadanie „Remont chodnika przy ul. Ślicznej - na odcinkach: od ul. Meissnera do ul. Ostatniej (po stronie południowej) i od ul. Meissnera do wjazdu na parking przed blokiem Śliczna 12 (po stronie północnej)”;

- * w zakresie prac budowlanych i modernizacyjnych ulic lokalnych wraz z oświetleniem zwiększyła kwotę zadania „Wykonanie parkingu przy ul. Miechowity 15a/17 (II etap)” z 223.000 zł na 327.958,27 zł,

- * zastrzegła, aby środki finansowe niewykorzystane na realizację zadań powierzonych z zakresu budowy i modernizacji ulic lokalnych wraz z oświetleniem były przeznaczone na dofinansowanie zadań powierzonych z zakresu prac remontowych dróg i chodników,

- * zastrzegła, aby wszelkie prace remontowe i modernizacyjne chodników na terenie Dzielnicy III prowadzone były wyłącznie z użyciem kostki brukowej;

- wprowadziła zmianę do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego w zakresie wieloletnich zadań inwestycyjnych Dzielnicy III zwiększając kwotę finansowania zadania „Budowa miejsc parkingowych przy ul. Miechowity 15 – realizacja zadania 2014 r.” z 223 000 zł na 327 958,27 zł w ramach zadań powierzonych Dzielnicy III w zakresie budowy i przebudowy ulic gminnych wraz z oświetleniem;

- zmieniła zakres rzeczowy zadań „Zakup bramki do łączności VOIP – 150 zł” na „Zakupy – 150 zł” w placówkach oświatowych na terenie Dzielnicy III (Przedszkola nr 12, 14, 20, 65, 122, 123, 162 i 178, Szkoły Podstawowe nr 2, 64, 95 i 114, Gimnazjum nr 9, Młodzieżowy Dom Kultury – al. 29 Listopada 102);

- dokonała korekty planu rzeczowo-finansowego wydatków Rady Dzielnicy III na 2013 r. w obrębie dz. 750 rozdz. 75022 przenosząc środki finansowe w wysokości 43 zł z \$4260 na \$4300.

Rada Dzielnicy III zaopiniowała pozytywnie:

- projekt koncepcyjny rozbudowy al. 29 Listopada na odcinku od ul. Opolskiej do granicy miasta Krakowa
- opinia pozytywna udzielona została wyłącznie przy spełnieniu warunku likwidacji obejścia terenu zielonego w rejonie skrzyżowania al. 29 Listopada i ul. Nad Strugą;

- wniosek o wydanie Warunków Zabudowy i Zagospodarowania Terenu przy ul. Fiołkowej pod warunkiem zapewnienia 1.5 miejsca postojowego na każdy lokal mieszkalny i 1 ogólnodostępnego miejsca postojowego na każde 50 m² lokalu użytkowego;

- lokalizację inwestycji celu publicznego dla zamierzenia inwestycyjnego pn. „Budowa magistrali wodociągowej w rejonie skrzyżowania ul. Stanisława Lema z al. Jana Pawła II.

Rada Dzielnicy III zaopiniowała negatywnie:

- przedłużenie umowy najmu z dotychczasowym najemcą lokalu socjalnego, będącego własnością Gminy Miejskiej Kraków, objętego wnioskiem nr ML-02.7123.346.2013.ES z uwagi na nieobecność najemcy w zajmowanym mieszkaniu oraz ze względu na informację, iż najemca podnajmuje lokal innym osobom;

- projekt uchwały Rady Miasta Krakowa dot. propozycji ustalenia dni i godzin otwierania oraz zamykania placówek handlu detalicznego, zakładów gastronomicznych i usługowych na terenie Gminy Miejskiej Kraków.

Propozycja Radnych Miasta Krakowa zakłada ograniczenie handlu detalicznego na terenie Gminy Miejskiej Kraków w Wigilię, Wielki Piątek i każdą niedzielę do godz. 12.00. Przepisy te nie będą stosowane do aptek, stacji paliw, sklepów usytuowanych w stacjach paliw, a także placówek handlu detalicznego mieszczących się w hostelach, motelach i hotelach. Taka propozycja jest niezgodna z zasadami wolnego rynku. Dodatkowo należy dodać, iż takie działania spowodują zmniejszenie zatrudnienia, wprowadzą mechanizm osłabienia koniunktury, konsekwencją tego będzie zmniejszenie wskaźników gospodarczych.

Rada Dzielnicy III podjęła następujące decyzje organizacyjne:

- poparła projekt uchwały na XLIV sesję Sejmiku Województwa Małopolskiego „W sprawie określenia rodzajów paliw dopuszczonych do stosowania na obszarze Gminy Miejskiej Kraków” i zawnioskowała do Prezydenta Miasta Krakowa o przeprowadzenie akcji informacyjnej na temat obowiązującego Lokalnego Programu Osłonowego dla osób, które poniosły zwiększone koszty grzewcze lokalu związane z trwałą zmianą systemu ogrzewania z opartego na paliwie stałym na jeden z systemów proekologicznych.

Rada Dzielnicy III zawnioskowała w następujących sprawach:

- do Prezydenta Miasta Krakowa o podjęcie działań mających na celu uwzględnienie przez MPWiK w swoim budżecie na 2014 r. środków na wymianę rury wodnej, azbestowo-cementowej biegnącej w ciągu ul. Rozmarynowej.

W 1964 r. w ciągu ulicy Rozmarynowej w Krakowie została wybudowana sieć wodociągowa o długości 144 mb. Instalacja wodna przebiega pod pasem zieleni oraz wzdłuż jezdni. Do jej budowy zastosowano rury azbestowo-cementowe. Przez prawie 50 lat sieć ta nigdy nie była modernizowana. W opinii pracowników MPWiK usuwających awarię przy ul. Rozmarynowej rury są w bardzo złym stanie. Zaś wg opinii warszawskiego Sanepidu: „Woda wypłukuje azbest z rur i dostaje się do organizmu. Kumuluje się w żołądku, jelitach, nerkach, wątrobie, co po kilku latach może doprowadzić do choroby nowotworowej”. Zgodnie z opinią Państwowego Zakładu Higieny rury azbestowo-cementowe nie stanowią zagrożenia dla zdrowia ludzkiego, ale dotyczą to rur nieuszkodzonych.

Paweł Wójcik
Przewodniczący Komisji Informacji i Łączności
z Mieszkańcami
Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony

Festiwal Gier w Dzielnicy III

Speed stacks, pylos classic, pentago, quarto classic to nazwy gier, które raczej niewiele mówią osobom wychowanym na warcabach, chińczyku, samotniku, okrętach, szachach, eurobiznesie, monopolu lub nawet scrabble'ach. Te tajemniczo brzmiące gry zagościły w naszej Dzielnicy, a konkretniej w Szkole Podstawowej nr 64 na Festiwalu Gier Logicznych w sobotę 16 listopada 2013 roku.

Rada Dzielnicy III Prądnik Czerwony wspólnie z Młodzieżowym Domem Kultury z al. 29 Listopada 102, Polskim Towarzystwem Kulturalnym oraz Wydziałem Rozwoju Miasta Urzędu Miasta Krakowa zorganizowała tę imprezę w ramach działań związanych z aktywizacją lokalnej społeczności prowadzonej zgodnie z pilotażowym Programem Rehabilitacji Zabudowy Blokowej. Organizatorzy wpadli na ten pomysł podczas wiosennych warsztatów rehabilitacyjnych osiedla Olsza II zorganizowanych w marcu tego roku przez Wydział Rozwoju Miasta Urzędu Miasta Krakowa.

Zasady skomplikowane nazwanych gier były zaskakująco proste, nie tylko dlatego, że przy stolikach czuwaliby wolontariusze, którzy chętnie tłumaczyli je grającym po raz pierwszy. W speed stacku,

czyli je grającym po raz pierwszy. W speed stacku, który jeszcze nie dorobił się polskiej nazwy, chodzi o to, by układać 12 plastikowych kubeczki w piramidki. Niby proste, ale trzeba to robić na przemian prawą i lewą ręką oraz na czas, który liczony jest co do setnych części sekund. Rozstawienie i złożenie układów kilku 3-, 6- i 10-kubkowych piramidki najlepszym graczom zajmuje paręnaście sekund. Naukowcy dodają, że gra pomaga w integracji sensorycznej mózgu i pobudza pracę obu półkul mózgowych, a w wielu krajach świata są już organizowane mistrzostwa w tej grze. Układanie kubeczków cieszyło się dużym zainteresowaniem młodszych i starszych gości imprezy, a delikatny stukot plastiku towarzyszył uczestnikom przez cały czas Festiwalu.

W drugiej sali przy stolikach zmieniali się gracze i gry. Pylos classic polega na układaniu piramidki z białych i czarnych kulek, a wygrywa ten, kto postawi swoją na szczycie. W quarto classic należy ułożyć linię z 4 elementów mających wspólną daną cechę z pionków... wskazywanych przez przeciwnika. W pentago niby jest łatwiej – wystarczy jak w grze w kółko i krzyżyk ustawić linię z pięciu swoich ele-



mentów, ale dochodzi dodatkowa zmienna – jedną czwartą pół planszy trzeba obracać, co kompletnie czasem psuje szyki przeciwnikowi, a czasem i samemu graczowi. W innych rozgrywkach należało wbić krążek miniaturowym kijkiem do bramki przeciwnika – to w hokeju stołowym, ułożyć klocki zgodnie z instrukcją, skierować potwora z Loch Ness w pobliże swoich pól... Ale wszystkich gier było ze czterdzieści i ich opis na pewno by się tu nie zmieścił...

Byłem inicjatorem tego Festiwalu, Rada Dzielnicy III zdecydowała się przeznaczyć pewne fundusze na organizację imprezy – głównie na ufundowanie nagród dla graczy. Mimo to, na pewno impreza nie zakończyłaby się sukcesem bez pomocy wolontariuszy i członków PTK, ogarnięcia organizacyjnego całości przez MDK, wsparcia UMK, gościnności Szkoły, czy pomocy moich Koleżanek i Kolegów Radnych, którzy propagowali Festiwal. Bardzo wszystkim Państwu za tę pomoc dziękuję!

14 grudnia zaplanowana jest druga edycja Festiwalu – tym razem w Szkole Podstawowej nr 114 dla mieszkańców Ugorka i Wiczystej.

Mateusz Drożdż
Członek Zarządu
Dzielnicy III Prądnik Czerwony



Festiwal Gier Logicznych 16 listopada 2013 roku, Szkoła Podstawowa nr 64. Fot. PTK, Mateusz Drożdż

Aktywna jesień w PAL „Ugorek”

Za oknem szaro i zimno, coraz dłuższe wieczory, przed nami zima i mniejsza ochota na wyprawę plenerową. Za to u nas w Programie Aktywności Lokalnej „Ugorek” kolorowo, ciepło, gwarno i wesoło.



Zajęcia z mieszkańcami. Fot. PAL „Ugorek”

Robimy na drutach, filcujemy, uczymy się języków oraz obsługi komputera i korzystania z Internetu, rozciągamy się na pilatesie, dyskutujemy o Ugorku. Jednym słowem zdobywamy nowe kompetencje społeczne.

Na stołach kolorowy filc i wełenka, a wokół gromada zapaleńców zastanawia się, co by tu dzisiaj wymyślić – korale, bransoletki, czy broszki, a może aplikacje lub ozdoby świąteczne? Okazało się, że nie jest to takie trudne, a przynosi dużo satysfakcji. Również robotki na drutach mają swoich zwolenników, którzy wytrwale pracują nad czapkami, kominami i szalami – będzie jak znalazł na mroźną zimę. Dla tych, którzy chcieliby dołączyć do grupy rękodzieła, droga jest nadal otwarta – uczestnicy chętnie dzielą się nabytymi umiejętnościami.

Trzeba jednak zaznaczyć, że przede wszystkim budujemy aktywną społeczność lokalną. Warsztaty „Ugorek jako społeczność lokalna – wspólne tworzenie mapy zasobów i potrzeb” pokazały, że jest wiele osób dobrze zorientowanych w sprawach osiedla i zainteresowanych jego rozwojem. Mieszkańcy wymieniali się swoimi spostrzeżeniami na temat Ugorka korzystając z elementów gry

planszowej „Społeczność w działaniu”. Podczas burzliwych dyskusji ustalono, które miejsca są dla wszystkich ważne, a które są problemowe. Te spostrzeżenia znajdują swoje odzwierciedlenie na tworzonej mapie wizualnej osiedla. Licznie zgromadzeni uczestnicy warsztatów mogli wcielić się również w rolę znaczących osób z Ugorka, np. radnego, księdza, dzielnicowego, jak i w rolę reprezentanta poszczególnych grup mieszkańców (np. młodzież, osoby niepełnosprawne, seniorzy), oraz przekonać się, że tylko wspólne działanie prowadzi do rozwiązania problemu – za przykład posłużyła zabawa z próbą podniesienia stołu jednym palcem.

Dziękujemy wszystkim, którzy brali udział w warsztatach za aktywność, zaangażowanie i pomysłowość. Ponieważ mapa wizualna osiedla nie ma jeszcze ostatecznego kształtu, zapraszamy do jej współtworzenia. Wszystkich chętnych do włączenia się w działania zapraszamy do naszej siedziby. Będziemy wspólnie zastanawiać się nad inicjatywami do zrealizowania w przyszłym roku.

Na koniec z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia życzymy Wszystkim spokojnych i pięknych świąt, wypełnionych ciepłem oraz miłością bliskich. Wielu głębokich i radosnych przeżyć, wewnętrznego spokoju, wytrwałości, radości oraz błogosławieństwa Bożego w każdym dniu nadchodzącego Nowego Roku.

Katarzyna Biernat
Ewa Galicka
Małgorzata Natkaniec
Realizatorki Programu
Aktywności Lokalnej „Ugorek”

Powstaje mapa osiedla Wiśniowa

We wtorek i piątek 26 i 29 listopada 2013 r. w biurze Programu Aktywności Lokalnej Celarowska odbyły się warsztaty budowania wizualnej mapy rejonu PAL w obrębie al. 29 Listopada (na odcinku od ul. Wileńskiej do ul. Żytniej), ul. Wileńskiej oraz rzeki Białytychy.

W pierwszym dniu warsztatów przyjrzelśmy się zarówno zasobom, jak i problemom osiedla. Uczestnicy warsztatów wskazali miejsca, które są dla nich ważne, znaczące lub po prostu przyjazne – mimo małego obszaru osiedla - okazało się, że takich miejsc jest naprawdę



Warsztaty i ich efekt. Fot. PAL „Celarowska”

wiele. Zaskoczyło nas jak wiele osób było lub nadal jest przychylnych osiedlu i jego mieszkańcom (według uczestników zajęć na rzecz osiedla działało lub wciąż działa 17 osób!). Liczba ta pewnie byłaby większa, gdyby każdy mieszkaniec osiedla wyraził w tej sprawie swoją opinię.

Już pierwszy dzień warsztatów zakończył się sukcesem – dzięki zespołowej pracy uczestnikom udało się pokonać pewien „ciężki” problem.

Drugi dzień okazał się być jeszcze bardziej emocjonujący. Uczestnicy warsztatów przy pomocy



tablicy korkowej, tasemek atlasowych i filcu zaczęli budować wizualną mapę omawianego rejonu. W efekcie powstała kompozycja zawierająca wszystkie ważne aspekty osiedla omawiane w pierwszym dniu tj.: miejsca problemowe, miejsca wymiany informacji, miejsca przyjazne mieszkańcom. W warsztatach udział wzięli radni Dzielnicy III Anna Wantuch i Mateusz Drożdż.

Mamy też dobrą wiadomość dla mieszkańców, którzy z różnych powodów nie dotarli na warsztaty - do 17 stycznia 2014 r. można zgłosić się do naszego biura i uzupełnić lub poprawić powstającą mapę.

Elżbieta Sarneck - animator lokalny
Magdalena Pogorzelska - pracownik socjalny
Magdalena Szuba - konsultant – streetworker

ul. Wiśniowa 3/3

e-mail: palcelarowska@mops.krakow.pl

Godz. przyjęć:

poniedziałek, wtorek w godz. 09.00 – 12.00

środa w godz. 13.00 - 15.00

czwartek, piątek w godz. 15.00 – 17.00

Krakowscy seniorzy zarazają aktywnością

- „Panie Michale, jest tyle pomysłów, które chcemy zrealizować. Czy będziemy mieli możliwości?” – to jedno z wielu pytań, które zadają mi krakowscy seniorzy, uczestnicy projektu „Lokalny Senior – Aktywny Europejczyk”, realizowanego przez Stowarzyszenie Rodzina Kolpinga „Klub Celtycki”. Pytanie nie jest bezpodstawne. Za dwa miesiące kończy się projekt, który poruszył środowisko senioralne nie tylko w krakowskiej Dzielnicy III Prądnik Czerwony, ale również w podkrakowskiej gminie Kocmyrzów-Luborzyca. Przez ostatnie 4 miesiące grupa 24 osób powyżej 60 roku życia uczestniczy w całkowicie bezpłatnych zajęciach językowych, warsztatowych, hobbystycznych i poprawiających zdrowie. W Dzielnicy III Prądnik Czerwony, w siedzibie organizacji przy ul. Żułowskiej 51, odbywa się kurs języka niemieckiego i warsztaty komputerowe. Dodatkowo seniorzy mogą spotykać się podczas Dyskusyjnego Klubu Książki Seniora w Parafii Dobrego Pasterza. W Luborzycy z kolei prowadzony jest kurs języka angielskiego i rytmika dla seniorów, wspomagana wiedzą teoretyczną dzięki cyklicznym spotkaniom pod nazwą „Zdrowie Seniora”. Podkrakowscy seniorzy rozwijają swoje pasje, uczestnicząc w Dyskusyjnym Klubie Filmowym Seniora.

W połowie października obie te grupy miały okazję spotkać się po raz pierwszy podczas wizyty studyjnej do Gdańska. Cztery dni spędzone w przepięknych okolicznościach przyrody były dla grupy osób powyżej 60. roku życia bardzo intensywne. Pierwszego dnia, niedługo po przyjeździe, odbyło się spotkanie z przedstawicielami Stowarzyszenia Rodzina Kolpinga Gdańsk – Żabi Kruk, które od wielu już lat działa na rzecz seniorów, podejmując liczne aktywności w tym spotkania artystyczne, modlitewne i wyjazdy turystyczne. Drugi dzień z kolei wypełniła wizyta w Centrum Aktywności Seniora w Gdyni, jedynej w Polsce jednostce tego typu finansowanej przez urząd miasta. Podczas spotkania osoby starsze zainspirowane były działaniami, jakie przygotowują jedni seniorzy dla drugich seniorów w tej instytucji. Z miłymi wrażeniami wkroczyli zatem na ścieżkę dal-



Zajęcia z języka niemieckiego. Fot. organizator

szego kształcenia podczas warsztatów budowania partnerstw wewnątrzsektorowych oraz komunikacji międzykulturowej. W trakcie tej krótkiej, acz intensywnej wizyty, seniorom udało się zwiedzić piękną gdańską starówkę, odbyć kilka spacerów po plaży, spróbować smacznych ryb w jednej z nadmorskich restauracji oraz obejrzeć film Andrzeja Wajdy o Lechu Wałęsie w samym centrum Gdańska, co było jakże symbolicznym wydarzeniem.

W drodze powrotnej zainspirowani aktywnością innych stowarzyszeń i możliwościami, jakie przed nimi stoją, seniorzy prześcigali się w pomysłach na działania na najbliższy czas. Pełni zapału wrócili do swoich standardowych projektowych zajęć – kursów i spotkań hobbystycznych. Przed nimi kolejne duże wydarzenie – Kolpingowska Senioriada, która odbędzie się już w pierwszej połowie grudnia.

Michał Ptak
Koordynator Projektu
Stowarzyszenie Rodzina Kolpinga
„Klub Celtycki”



Seniorzy z wizytą w Gdańsku. Fot. organizator


MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY
 al. 29 Listopada 100 i 102, 31-406 Kraków
 tel. 12 415 83 15, 12 415 72 68, www.mdkna102.krakow.pl

W ramach akcji
“Kraków stawia na rodzinę”
 MDK organizuje działania przeznaczone dla dzieci młodzieży i całych rodzin

2014

Styczeń – “Rodzinny Turniej Tenisa Stołowego”. Rozgrywki sportowe.

Luty – “Szkola dla rodziców i wychowawców”. Program rekomendowany przez Ośrodek Rozwoju Edukacji.

Marzec – “Dzień Świętego Patryka”. Prezentacje, konkursy, zabawy.

Maj – “A ja wolę moją mamę”. Konkurs plastyczno-literacki, wernisaż wystawy, zabawy i konkursy.

Maj – “Rodzinna majówka w MDK”. Prezentacje osiągnięć uczestników zajęć: instrumentalnych, tanecznych, wokalnych, teatralnych, plastycznych.



Przebudowa ul. Dominikanów i ul. Rezedowej – pierwsze podsumowanie

Mija półmetek prac przy przebudowie ulic Dominikanów i Rezedowej zaplanowanych na lata 2013-2014. W roku bieżącym wykonano kompleksową przebudowę podziemnego uzbrojenia obydwu ulic, w tym: instalacji gazowej, wodociągu, sieci elektrycznych oraz teletechnicznych. W ramach inwestycji wykonawca wybudował również kanalizację opadową oraz nowe oświetlenie drogi.

W 2008 roku jako ówczesny Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy III podjąłem inicjatywę przebudowy trzech ulic znajdujących się w południowej części Prądnika Czerwonego, tj. ul. Rokitniańskiej (której przebudowę zakończono w 2011 roku) oraz ciągu ulic Dominikanów i Rezedowej. Moje działania były odpowiedzią na liczne wnioski mieszkańców tej części Dzielnicy w sprawie zapewnienia im komfortowego dojazdu do swoich posesji. Przebudowa ulic stała się możliwa dzięki uchwaleniu przez Sejm RP tzw. specustawy drogowej umożliwiającej wywłaszczenia za odszkodowaniem gruntów pod budowę dróg publicznych. Wcześniejsze działania zmierzające do remontu ulic rozbiły się o problemy własnościowe związane z nieuregulowanym stanem własności terenów stanowiących ich pasy drogowe. Decyzja o podjęciu przebudowy ulic Dominikanów i Rezedowej była o tyle ważna, iż mieszkańcy części znajdujących się w pobliżu domów byli zmuszeni dojeżdżać do swoich posesji alejkami przechodzącymi przez pobliski park, taki stan rzeczy powodował niebezpieczeństwo potrącenia w tym miejscu przechodniów.

W latach 2008-2010 Rada Dzielnicy III sfinansowała wykonanie dokumentacji projektowych na przebudowę ulic. W trakcie procedowania pozwoleń odbyłem szereg spotkań z mieszkańcami, w czasie których ustalono, że ul. Dominikanów nie będzie łączyła się z ulicą Kaczary (a poprzez nią z ul. Lublańską), jak też z ulicami Jezuitów i Dobrego Pasterza, co spowodować by mogło znaczny wzrost ruchu samochodów w tym rejonie. Podjęcie takiej decyzji poprzedzone było wykonaniem przez Wydział Gospodarki Komunalnej UMK analizy natężenia ruchu, która potwierdziła konieczność wyłączenia możliwości przejazdu pomiędzy ul. Kaczary a ul. Jezuitów. W 2010 roku udało się uzyskać pozwolenie na budowę (tzw. decyzję ZRID) na

przebudowę pierwszej z ulic tj. ul. Rokitniańskiej, której przebudowa zakończyła się w 2011 roku.

Protest jednego z deweloperów, niezadowolonego z wyłączenia możliwości przejazdu pomiędzy ul. Lublańską a ul. Dominikanów, opóźnił o rok uzyskanie decyzji ZRID na przebudowę pozostałych dwóch ulic. Prawomocne pozwolenie udało się zdobyć dopiero w czerwcu 2012 roku po odrzuceniu przez wojewodę małopolskiego odwołań.

Już jako radny miasta Krakowa doprowadziłem do wpisania finansowania przebudowy obydwu ulic w latach 2013-2014 do budżetu miasta Krakowa, co pozwoliło na rozpoczęcie prac budowlanych w czerwcu bieżącego roku. Trudna sytuacja finansowa miasta nie pozwoliła na wpisanie jednorocznego finansowania inwestycji, dlatego zakres prac został podzielony na dwa lata. W 2013 roku wykonane zostały prace związane z przebudową i budową uzbrojenia drogi, do lipca 2014 roku zostanie zrealizowana część drogowa, czyli nawierzchnia oraz chodniki, na okres zimy wykonawca ma zapewnić przejezdność ulicy i wykonać jej tymczasowe utwardzenie.

Ulice Rezedowa i Dominikanów zostały zaprojektowane jako drogi klasy dojazdowej, a więc najniższej z klas dróg publicznych. Całkowita szerokość przekroju ul. Rezedowej wraz z chodnikiem będzie wynosić 6 metrów, a ul. Dominikanów - 8, ma to zapobiec zbyt niemu przybliżeniu się drogi do okien bloku mieszkalnego znajdującego się przy ul. Rezedowej, z tego też względu postanowiono o wykonaniu chodnika tylko po jednej stronie tej ulicy, co zapobiegło przesunięciu samej drogi w kierunku budynku mieszkalnego. W ramach przebudowy ul. Dominikanów zostaną wykonane schody terenowe w kierunku ścieżki łączącej ul. Dominikanów z ulicami Jezuitów i Dobrego Pasterza, co poprawi komfort pieszych korzystających

z tego popularnego skrótu. Ponadto w ramach przebudowy ul. Dominikanów zostanie wybudowanych około 40 nowych miejsc parkingowych służących mieszkańcom i osobom odwiedzającym Park Zaczarowanej Dorozki. Realizacja inwestycji przebiega zgodnie z planem, wszystko wskazuje więc na to, że już w lipcu 2014 roku będziemy mogli cieszyć się z nowej drogi poprawiającej komfort życia mieszkańców południowej części Prądnika Czerwonego.

Dominik Jaśkowiec
Radny Miasta Krakowa
e-mail: dominikjaskowiec@interia.pl

Remont ul. Reduta

W listopadzie 2013 roku Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu ogłosił przetarg na budowę połączenia drogowego ulicą Reduta pomiędzy ulicami Powstańców i Księdza Jancarza. Jest to łączne zadanie budowy 1.2 km jezdni i chodników wraz z budową nowego mostu nad Sudolem Dominikańskim. Prace mają być prowadzone etapami.

Zgodnie z zapisami przetargu do 30 września 2014 roku – jako pierwszy - miałby powstać odcinek łączący ul. Sabają i Ks. Jancarza. Obecnie jest to praktycznie polna droga. Rok później – w 2015 roku - miałaby powstać cywilizowana ulica na odcinku od ul. Sabają do potoku. Ten fragment istnieje co prawda obecnie i jest pokryty asfaltem, ale jest wąski i nie ma chodników. W 2016 roku kolej miałaby nadejść na sam most, a właściwie mostek, bo mieści się na nim tylko jeden samochód i po serii stłuczek konieczne było ustawienie znaków precyzujących, kto ma pierwszeństwo przejazdu. Nowy most nie może być wąskim gardłem ul. Reduta i musi być szerszy. W 2017 roku, a konkretniej do 30 stycznia 2018, miałby być skończony ostatni odcinek – od mostu do ul. Powstańców biegnący m.in. wzdłuż ogrodzenia cmentarnego.

Plany inwestycji popierają Rady Dzielnic III Prądnik Czerwony i XV Mistrzejowice oraz radni miejscy reprezentujący te Dzielnice w Radzie Miasta Krakowa.

Remont planowany był już wcześniej, ale problemy finansowe miasta spowodowały przesunięcie terminu rozpoczęcia prac. Czy tym razem się uda? Licznie budowane w okolicy nowe bloki i znaczny tranzytowy ruch samochodowy rano i po południu pokazują, że gruntowny remont ul. Reduta jest potrzebny i to pilnie.

Piotr Skowron



Ul. Dominikanów w trakcie przebudowy. Fot. Mateusz Drożdż

Patroni naszych ulic

Jurek Bitschan

„Kochany Tatusiu! Idę dzisiaj zameldować się do wojska. Chcę okazać, że znajdę na tyle sił, by móc służyć i wytrzymać. Obowiązkiem też moim jest iść, gdy mam dość sił, a wojska braknie ciągle dla oswo-bodzenia Lwowa. Z nauk zrobiłem już tyle, ile trzeba było. Jerzy” napisał w liście do swojego ojca ten uczeń gimnazjum we Lwowie. Drobnny, szczupły, niewysoki 14-letni harcerz, który wyglądał jeszcze jak dziecko i był jeszcze dzieckiem, a zgłosił się na ochotnika do polskich oddziałów broniących Lwowa przed Ukraińcami.

Działo się to 95 lat temu w listopadzie 1918 roku, gdy pod koniec I Wojny Światowej, na gruzach Austro-Węgier tworzyło się niepodległe państwo polskie i próbowała powstać niepodległa Ukraina. Walki o Lwów, miasto niezwykle ważne dla obu narodów, były zażarte, a rozpoczęły się 1 listopada. Toczyły się one nie tylko w samym mieście, ale także wokół

niego aż po Przemyśl na zachodzie. Broniący się we Lwowie Polacy czekali na odsiecz, która podążała do nich od strony Krakowa, lecz musiała przebijać się do miasta.

Jurek Bitschan zginął niedługo po opuszczeniu swojego domu w nocy z 20 na 21 listopada 1918 roku w walce na cmentarzu Łyczakowskim, na osiem dni przed swoimi czternastymi urodzinami. „*Żywi wal-czyli do rana, / Do złotych słońca zórz, - / Ale bez Jurka Bitschana, / Bo Jurek spoczął już*” śpiewano w przedwojennej „Piosence o Jurku Bitschanie”. Ojciec, który po przeczytaniu pożegnalnego listu poszedł szukać Jurka, znalazł jego ciało na skrwawionym śniegu okryte białymi chryzantemami. „*Poległ jak bohater*” powiedział matce, uczestniczące obrony Lwowa.

Jurek Bitschan był jednym z najmłodszych ochotników – choć nie najmłodszym – poległych w obronie Lwowa i stał się symbolem Orłąt Lwow-



Jurek Bitschan. Fot. z „W obronie Lwowa i Wschodnich Kresów”, Lwów 1926

skich. Został pochowany na niedaleko miejsca śmierci – na cmentarzu Obrońców Lwowa – leżącym na terenie cmentarza Łyczakowskiego. Kornel Makuszyński napisał o nim: „*W niebie kochają wszyscy tego chłopaczka ślicznego, a Pan Bóg przechodząc zawsze go po głowie pogłodzi. Któż nie zna jego historii?*”. Faktycznie, w przedwojennej Rzeczypospolitej historię Jurka Bitschana znali wszyscy – pisano o nim wiersze, śpiewano piosenki, on i pozostałe Orłęta inspirowali malarzy. W walkach o miasto, oprócz dorosłych, poległo prawie dwustu młodych Polaków, głównie uczniów szkół średnich i studentów.

Krakowska ulica upamiętniająca Jurka Bitschana znajduje się na Prądniku Czerwonym, pomiędzy ulicami Dobrego Pasterza, Kazimierza Odnowiciela i Promienistych. Decyzją Rady Miasta Krakowa z 13 maja 1995 roku Jurek Bitschan zastąpił wówczas poprzedniego patrona tej ulicy - Józefa Fąfara.

Przy tej okazji warto dodać, że w naszej Dzielnicy znajduje się także ulica innego Orłęcia Lwowskiego – w Rakowicach w pobliżu centrum handlowego Alma znajduje się ulica Jerzego Bajana. Ten późniejszy oficer lotnictwa był 3 lata starszy od swojego imiennika – w chwili wybuchu walk z Ukraińcami miał 17 lat. Miał też więcej szczęścia – przeżył walki we Lwowie, a później został lotnikiem wojskowym i wraz ze 122. Eskadrą Myśliwską stacjonował przez kilkanaście lat w Rakowicach. Zapisał się na trwałe na kartach historii lotnictwa polskiego i światowego jako triumfator – wspólnie z Gustawem Pokrzywką - Międzynarodowych Zawodów Samolotów Turystycznych Challenge 1934 roku na samolocie polskiej konstrukcji RWD-9. A dumna z wyczynu swojego lotnika podkrakowska wówczas gmina Rakowice nadała nazwę ulicy, która przetrwała do dzisiaj.

Mateusz Drożdż
Członek Zarządu

Dzielnicy III Prądnik Czerwony



Ulica Jurka Bitschana. Fot. Mateusz Drożdż

Krakowska Rowerowa Masa Krytyczna

Masa Krytyczna to organizowany przez Stowarzyszenie „Kraków Miastem Rowerów” protest rowerzystów w formie wspólnego przejazdu ulicami Krakowa, który odbywa się w każdy ostatni piątek miesiąca. Cykliści wspólnie wyruszają spod pomnika Adama Mickiewicza na Rynek Główny po wybranej wcześniej w głosowaniu internetowym trasie. W tym roku Krakowska Rowerowa Masa Krytyczna gościła czterokrotnie na ulicach Dzielnicy III.

26 kwietnia odbyła się Krakowska Szkolna Masa Krytyczna. Rowerzyści wyruszyli z Rynku Głównego w kierunku Nowego Kleparza i Krowodrzy Górki. Na teren Dzielnicy III wjechali oni od strony zachodniej, a po przejechaniu przez ul. Opolską i Lublańską oraz al. Gen. Bora-Komorowskiego skierowali się do Gimnazjum nr 36 na os. Dywizjonu 303 w Dzielnicy XIV Czyżyny. Pod szkołą do „masowiczów” dołączyli się uczniowie okolicznych szkół, którzy towarzyszyli im w drodze powrotnej do Starego Miasta, aby wspólnie promować codzienne dojazdy najbardziej ekologicznym oraz prozdrowotnym środkiem transportu, jakim jest rower. Trasa przejazdu biegła tym razem południową częścią Dzielnicy III przez al. Jana Pawła II i ul. Mogiłską na Wieczystej. W imprezie wzięło udział ponad 800 rowerzystów.

26 lipca miała miejsce Nowohucka Masa krytyczna. Tym razem trasa przejazdu była dosyć długa i liczyła 22 km. Organizatorzy postanowili przybliżyć uczestnikom historię Nowej Huty od strony rowerowej. W tym celu do współpracy zostały zaproszone nowohuckie instytucje. Cykliści z Rynku Głównego wyruszyli przez Grzegórzki i Dąbie do Nowej Huty. Po wykonaniu objazdu na jej terenie skierowali się w stronę Starego Miasta przez al. Jana Pawła II i ul. Mogiłską na Wieczystej, leżącą na południu Dzielnicy III.

25 października odbyła się Krakowska Świetlana Masa Krytyczna, która w tym roku przebyła najdłuższy dystans na terenie Dzielnicy III. Była to najjaśniejsza Masa Krytyczna w tym roku. Wzięło w niej udział

ok. 550 rowerzystów. Cykliści musieli tym razem zadbać o odpowiednie oświetlenie swoich pojazdów, gdyż przejazd miał miejsce po zmroku. Przed wyruszeniem w drogę rowerzyści uczestniczyli w proteście antysmogowym, który z Rynku Głównego przeszedł pod Małopolski Urząd Wojewódzki na ul. Basztową. Część cyklistów w geście solidarności z protestującymi założyła na twarz maski przeciwpylowe. Rowerzyści ze Starego Miasta skierowali się w kierunku Nowego Kleparza i Krowodrzy Górki. Po wjechaniu na teren Dzielnicy III od strony zachodniej przejechali po trasie: Opolska - estakada gen. Rozwadowskiego - Lublańska - Młyńska - rondo Młyńskie - Pilotów, a następnie przez Starą Olszę i os. Oficerskie powrócili na Rynek Główny.

29 listopada odbyła się Krakowska Budżetowa Masa Krytyczna, w której wzięło udział również dwóch przedstawicieli Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu. Jej uczestnicy po wyjeździe z Rynku Głównego skierowali się na pl. Wszystkich Świętych, aby zaprotestować przeciwko prezydentowi Jackowi Majchrowskiemu, który zaplanował obniżenie kwoty na infrastrukturę rowerową w 2014 r. do 1 mln. zł. Cyklistów pod Urzędem Miasta Krakowa powitali bębniarze. Następnie wszyscy uczestnicy zgromadzenia głośno skandowali hasło: „Śluzi malujcie! Drogi nam budujcie!”. Członkowie Stowarzyszenia „Kraków Miastem Rowerów” rozwinęły czerwony dywan prowadzący do głównego wejścia magistratu, symbolizujący drogę rowerową z wypisanymi inwestycjami, które można byłoby zrealizować, gdyby przeznaczono na nie kwotę 10 mln zł. Po przejechaniu przez tę symboliczną ścieżkę rowerową cykliści wyruszyli w stronę Błot, a potem skierowali się w kierunku Łobzowa, Azorów i Krowodrzy Górki. Na teren Dzielnicy III Masa Krytyczna po raz trzeci w tym roku wjechała ul. Opolską, a następnie skręciła w al. 29 Listopada, aby powrócić z powrotem na Rynek Główny. Niestety tym razem nie popisali się policjanci zabezpieczający przejazd Masy

Krytycznej, którzy na jezdniach wielopasmowych postanowili „udrożnić” ruch i pozwolili samochodom wyprzedzać kolumnę rowerzystów upchniętych na jednym pasie. Przez to o mało co nie doszło do wypadku, gdyż kierowcy próbowali się przedrzeć i przecinać kolumnę, a jednemu z nich się to nawet skutecznie udało. Kilku rowerzystów zostało również prawie staranowanych przez autokar. Wszyscy uczestnicy imprezy w liczbie ok. 250 osób szczęśliwie dojechali jednak do końca i na hasło: „Rowery w górę!” podnieśli swe jednoślady w geście triumfu.

Krakowska Masa Krytyczna to rowerowy ruch społeczny, przypominający Miastu o swojej obecności i promujący rower. Masowicze co miesiąc udają się w najbardziej antyrowerowe miejsca Krakowa, by domagać się zmian. Masa to także dobra zabawa, okazja do poznania ciekawych ludzi i pokazania innym swojego roweru.

Paweł Wójcik
Radny Dzielnicy III Prądnik Czerwony
Uczestnik Krakowskiej
Rowerowej Masy Krytycznej



Krakowska Świetlana Masa Krytyczna na ul. Lublańskiej. Fot. Wolny Rower


MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY
al. 29 Listopada 100 i 102, 31-406 Kraków
tel. 12 415 83 15, 12 415 72 68, www.mdka102.krakow.pl

ferie w MDK



czyli

**ZIMOWY
KALEJDOSKOP
POMYSŁÓW**

**WYCIĘZKI AUTOKAROWE
POZA KRAKÓW**

**ZAJĘCIA:
SPORTOWE, INTEGRACYJNE
ARTYSTYCZNE: PLASTYCZNE,
MUZYCZNE, TANECZNE**

Zapraszamy
od poniedziałku do piątku
w godz. 9.30-15.30
w dniach: od 3 do 14 lutego 2014

Zabytkowy tabor w Dzielnicy III

Co tydzień od 30 czerwca do 29 września 2013 r. mieszkańcy Dzielnicy III mogli podziwiać zabytkowy tabor, jak i również podróżować nim. W ramach Krakowskiej Linii Muzealnej, zorganizowanej przez Krakowski Klub Modelarzy Kolejowych, Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne oraz Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu, po terenie naszej Dzielnicy kursowała linia tramwajowa 0, a dodatkową atrakcją stanowiły również historyczne autobusy. Krakowska Linia Muzealna funkcjonuje od 2003 r. Wów-

czas to zabytkowy tabor obsługiwał linię tramwajową 2. Od 2009 r. trasa KLM wiedzie z Muzeum Inżynierii Miejskiej do Cichego Kącika oraz wariantowo od 2012 r. do Kopca Wandy. Po raz pierwszy historyczne autobusy pojawiły się 2006 r. na linii autobusowej 100. W poprzednich latach zabytkowe pojazdy obsługiwały m. in. linie 15, 105/405, 132, 142, 153/453 i 502, kursujące wówczas po terenie Dzielnicy III.

W tym roku Krakowska Linia Muzealna kursowała w każdą niedzielę i święto w okresie od 30

czerwca do 22 września. Nowością było wyposażenie w mundury konduktorów osób odpowiedzialnych za bezpieczeństwo przejazdu. Oprócz stałej trasy tramwaje linii 0 wykonywały również dwukrotnie w ciągu dnia wariantowe kursy z Muzeum Inżynierii Miejskiej przez ul. Mogiłską i al. Jana Pawła na Wieczystej do Kopca Wandy. Dzięki temu zabytkowy tabor ponownie zawitał do naszej Dzielnicy. Kursy do Nowej Huty obsługiwane były przez składy Sanok SN2+PN2, Konstal N+ND i wagon Konstal 102N. Dużą atrakcją stanowiło pojawienie się 1 i 22 września trójskładu N-ek złożonego z wagonu silnikowego Konstal N i dwóch doczep Konstal ND.

Jak co roku Krakowską Linie Muzealna uzupełniały historyczne autobusy. W tym roku postanowiono przypomnieć nieistniejące już w Krakowie linie pociągowe A, B, C, D i E. Zabytkowe autobusy pojawiły się 30 czerwca na linii B kursującej z Kombinatu przez osiedla Prądnik Czerwony i Olsza II po trasie: Dobrego Pasterza – rondo Barei – Lublańska – Młyńska – rondo Młyńskie – Pilotów w naszej Dzielnicy do pętli Cracovia Stadion. Linie tę w tym dniu obsługiwały Ikarus 280.26 oraz dwa Jelcze – przegubowy 021 i krótki 272 MEX. 21 lipca linia A, jeżdżąca z Rynku Głównego przez ul. Mogiłską i al. Jana Pawła II na Wieczystej do Kombinatu, była obsługiwana przez dwa Jelcze „Ogórki”.

Dużą atrakcją, dzięki zaangażowaniu przewodniczącego Rady Dzielnicy III Tomira Myśluborskiego i uprzejmości prezesa MPK Juliana Pilszcza, było pojawienie się zabytkowych autobusów 29 września na Święcie Dzielnicy III. Uczestnicy imprezy mogli podziwiać wystawionego na boiskach sportowych przy ul. Jakuba Majora niebieskiego Duranta Rugby L z 1929 r. oraz przejechać się po terenie naszej Dzielnicy czerwonym Sanem H01B z 1959 r., który rozpoczął i kończył swą trasę na przystanku „Majora” w kierunku pętli Prądnik Czerwony. San wykonał trzy kursy wokół Dzielnicy III przez osiedla Prądnik Czerwony, Olsza II, Rakowice, Ugorek i Wieczysta po trasie: MAJORA – Powstańców – Strzelców – rondo Barei – Dobrego Pasterza – al. Bora-Komorowskiego – Młyńska – rondo Młyńskie – Pilotów – Ułanów – al. Jana Pawła II – Meissnera – rondo Młyńskie – Młyńska – Lublańska – rondo Barei – Strzelców – Powstańców – al. 29 Listopada – Lublańska – rondo Barei – Dobrego Pasterza – MAJORA. Wszystkie kursy cieszyły się sporą frekwencją, zaś zabytkowy autobus jeżdżący po terenie naszej Dzielnicy wywoływał duże zainteresowanie wśród przechodniów i kierowców. Dzięki temu starsi mieszkańcy Krakowa mieli możliwość przypomnieć sobie, a młodszy poznać, jak podróżowało się komunikacją miejską kilkadziesiąt lat temu.

Paweł Wójcik

**Przewodniczący Komisji Informacji i Łączności z Mieszkańcami
Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony**



Zabytkowy skład Konstal N+ND na al. Jana Pawła II. Fot. Rafał Kurtyka



Zabytkowy Durant Rugby L podczas tegorocznego Święta Dzielnicy III. Fot. Mateusz Drożdż



San H01B oczekuje na pasażerów przy ul. Majora w czasie Święta Dzielnicy III 28 września 2013 roku.

Fot. Mateusz Drożdż

Przebudowa ulic Rezedowej i Dominikanów



Ulica Rezedowa przed przebudową



Ulica Dominikanów przed przebudową



Projekt przebudowy ulicy Dominikanów (rejon Parku Zaczarowanej Doróżki)



Projekt przebudowy ulic Dominikanów i Rezedowej (rejon skrzyżowania)



Radny Miasta Krakowa Dominik Jaśkowiec - inicjator przebudowy ulic



Budowa kanalizacji opadowej i oświetlenia



Środkowy odcinek ulicy Dominikanów



Ulica Rezedowa po przebudowie podziemnej infrastruktury